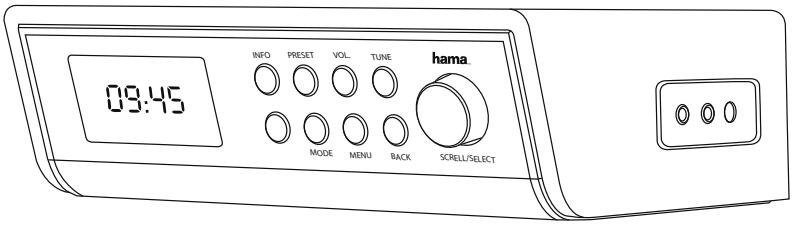
00054815
(IR320)
00054831
(IR320)

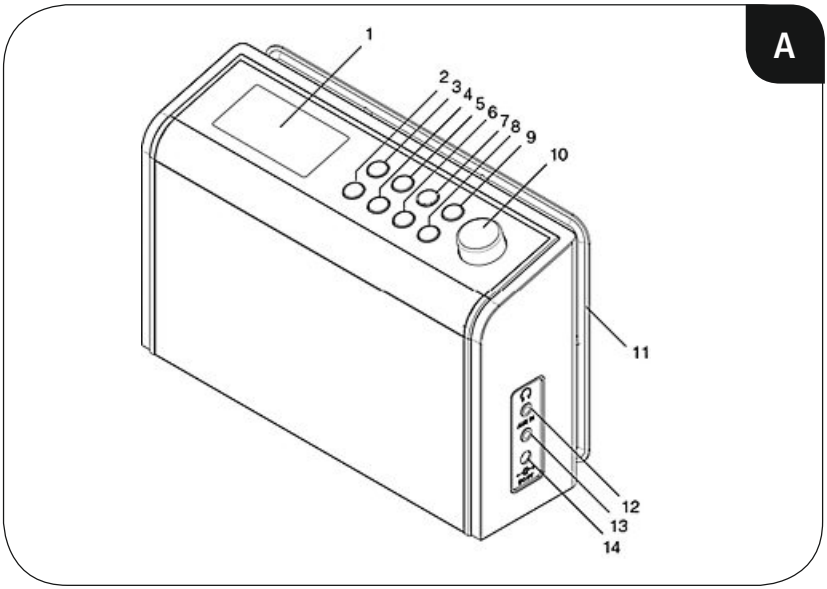
hama®
THE SMART SOLUTION

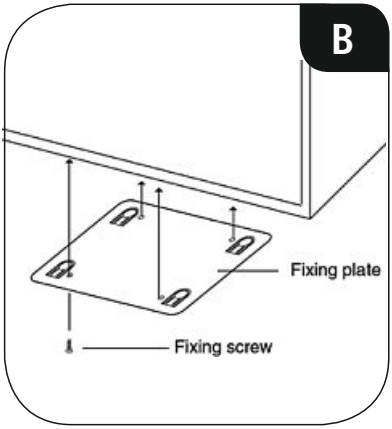
Internet Radio

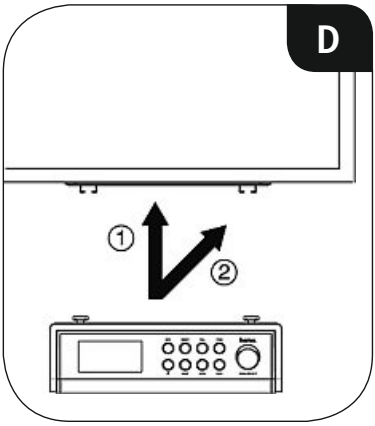
Internetradio

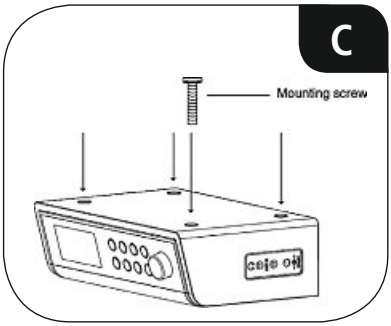


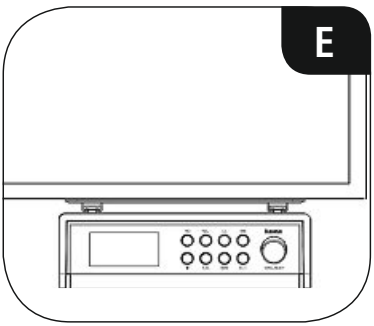
Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Manuelt stasjonssøk


A
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14


B
Fixing plate
Fixing screw


D
①
②


C
Mounting screw


E

Tekniske data

Radiomodtager	DAB -	DAB+ -	FM -	Internet ✓	Spotify ✓
Forbindelsesmulighed	WIFI(b/g/n)				
Skærm	2.6" Full Dot LCD				
Kryptering	WEP, WPA, WPA2, WPS				
Højttaler	4 W RMS (2 x 2 W)				
Impedans	4 Ohm Speaker 3"				
Strømindgang	9 V ⎓ 1000 mA				
Strømforbrug	Anvendelse	12 W	Standby	< 1 W	
Tilslutninger	Aux in, 3.5 mm Earphone Jack				
Favoritter	Internet: 30				
Formater	IR: MP3, WMA, ADTS	UPNP: MP3, WMA v9/ASF, M4A, ADTS, WAV, LPCM, FLAC, ALAC			
UI-sprog	Engelk, dansk, hollandsk, finsk, fransk, tysk, italiensk, norsk, polsk, portugisisk, spansk, svensk, tyrkisk				
Emballagens indhold	Monteringsplade, 4 træskruer/4 skruer, Kort vejledning, Spotify-flyer, netdel				
Størrelse (BxHxD)	208 x 140 x 75 mm				
Vægt	900g				

Betjeningselementer og visninger

A: Radio forside		
1		Display
2	[⏻]	Tænd/ sluk
3	[INFO]	Henter yderligere informationer
4	[MODE]	Skifter driftsmodus (Internetradio, Spotify Connect, musikafspiller, Aux in)
5	[PRESET]	Visning/ lagring af favoritter
6	[MENU]	Direkte adgang til menuen
7	[VOL.]	Aktivering lydstyrke via [SCROLL/SELECT]
8	[BACK]	Tilbage til et menuniveau
9	[TIMER]	Aktivering æggeur (indstilling via [SCROLL/SELECT])
10	[SCROLL/ SELECT]	Drej: Valg Tryk: Bekræftelse
11		Monteringsplade
12		Hovedtelefonstik
13		AUX IN stik
14		Netforsyningsledning

Inhalt

1. Forklaring af advarselssymboler og henvisninger 5

2. Pakningsindhold 5

3. Sikkerhedshenvisninger 5

4. Montering 5

5. Informationer og henvisninger før ibrugtagning 6

6. Ibrugtagning 6

6.1 Radio – tilslutning og start 6

6.2. Generelle henvisninger vedrørende betjeningen 7

6.3 Første indstilling 8

7. Hovedmenu/ modi 9

8. Internetradio 9

8.1 Stationssøgning 9

8.1.1 Søgning i henhold til lande og regioner 10

8.1.2 Søgning i henhold til genrerr 10

8.1.3 Søgning i henhold til navn 10

8.1.4 Populære stationer 10

8.1.5 Nye stationer 11

8.1.6 Lokale stationer 11

8.2 Podcasts 11

8.2.1 Søgning i henhold til lande 11

8.2.2 Søgning i henhold til formaterr (temaer/kategorier) 11

8.2.3 Søgning i henhold til navn 12

8.3 Sidst lyttet til 12

8.4 Favoritter (lokalt) 12

8.4.1 Lagring af favoritter 12

8.4.2 Hentning af favoritter 12

8.5 Favoritter (vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com) 13

8.5.1 Første anvendelse – registrering af radio 13

8.5.2 Online administration af favoritter (vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com) 13

8.5.3 Hentning af favoritlister 13

8.5.4 Mine tilføjede radiostationer 14

9. Spotify 14

10. Musikafspiller (UPNP, USB) 15

10.1 Afspilning af computer (streaming) 15

10.2 Afspilning fra netværket – direkte adgang via radio 16

10.3 Afspilning af playlistee 16

10.4 Generelle afspilningsoptioner 17

11. Auxiliary Input 17

12. Snooze 18

13. Vækkeur 18

13.1 Indstillinger 18

13.2 Aktivering/deaktivering af vækkeur 19

13.3 Afbrydelse af vækkeuret/ snooze 19

14. Timetæller 19

15. Systemindstillinger 20

15.1 Equalizer 20

15.2 Internetindstillinger 20

15.2.1 Netværksassistent – konfiguration af internetforbindelsen 20

15.2.2 Trådløs forbindelse (WLAN) 21

15.2.3 Manuel konfiguration af netværksforbindelsen – trådløs (WLAN) 22

15.2.4 Visning af indstillinger 22

15.2.5 Sletning af netværksprofiler 23

15.2.6 Bibeholdelse af netværksforbindelse 23

15.3 Tidsindstillinger 23

15.4 Sprog 24

15.5 Fabriksindstilling 24

15.6 Softwareaktualisering 24

15.7 Indstillingsassistent 25

15.8 Info 25

15.9 Baggrundsbelysning 25

15.10 AUX: Auto-standby 25

16. Vedligeholdelse og pleje 26

17. Udelukkelse af garantikrav 26

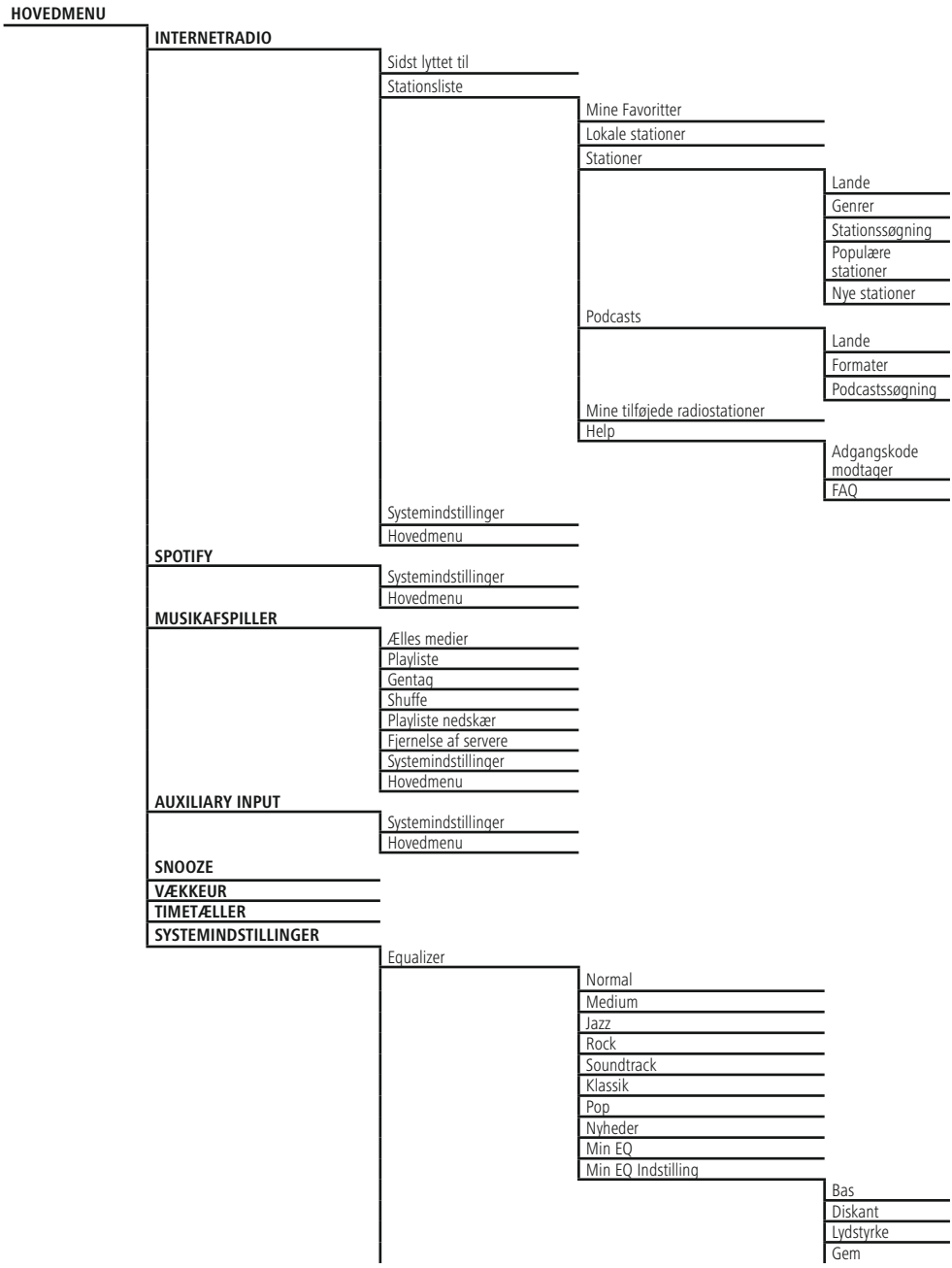
18. Service og support 26

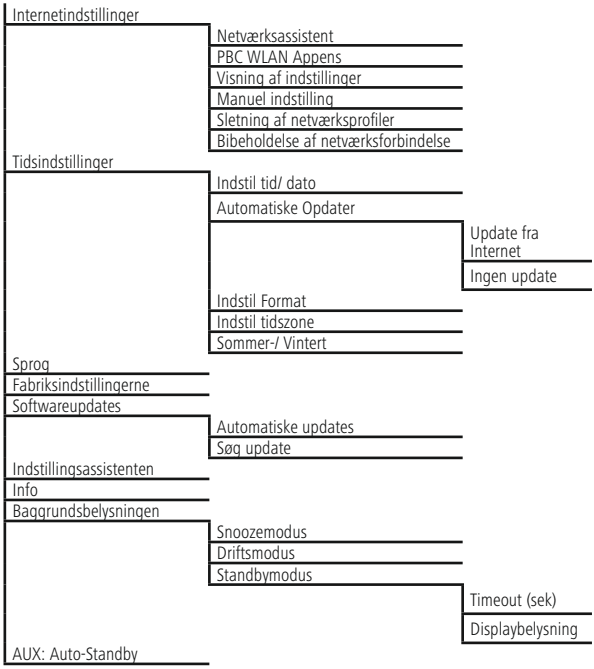
19. Bortskaffelseshenvisninger

Henvisninger vedrørende miljøbeskyttelse: 26

20. Overensstemmelseserklæring 26

Menustruktur




Internetindstillinger
Netværksassistent
PBC WLAN Appens
Visning af indstillinger
Manuel indstilling
Sletning af netværksprofiler
Bibeholdelse af netværksforbindelse
Tidsindstillinger
Indstil tid/ dato
Automatiske Opdater
Update fra Internet
Ingen update
Indstil Format
Indstil tidszone
Sommer-/ Vintert
Sprog
Fabriksindstillingerne
Softwareupdates
Automatiske updates
Søg update
Indstillingsassistenten
Info
Baggrundsbelysningen
Snoozemodus
Driftsmodus
Standbymodus
Timeout (sek)
Displaybelysning
AUX: Auto-Standby

Mange tak for, at du har besluttet dig for et Hama-produkt! Tag dig først tid til at læse følgende anvisninger og henvisninger grundigt igennem. Opbevar derefter denne betjeningsvejledning på et sikkert sted for at kunne slå efter, hvis der er behov for det. Hvis du sælger apparatet, skal du give denne betjeningsvejledning videre til den nye ejer.

1. Forklaring af advarselssymboler og henvisninger

Advarsel

Anvendes til at markere sikkerhedshenvisninger eller til at gøre opmærksom på særlige farer og risici.

Bemærkning

Anvendes til at markere yderligere informationer eller vigtige henvisninger.

Fare for elektrisk stød

Dette symbol henviser til fare for berøring med produktets uisolerede dele, som muligvis leder en farlig spænding, der er så kraftig, at der er fare for elektrisk stød.

2. Pakningsindhold

- Internetradio IR230
- Netdel
- Monteringsplade
- 8 skruer
- Kort vejledning
- Spotify Connect Flyer

3. Sikkerhedshenvisninger

- Produktet er beregnet til privat, ikke-erhvervsmæssig husholdningsbrug.
- Beskyt produktet mod smuds, fugtighed og overophedning, og anvend det kun i tørre rum.
- Dette produkt skal, som alle elektriske produkter, opbevares utilgængeligt for børn!
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige rystelser.
- Anvend ikke produktet uden for dets ydelsesgrænser, der er angivet i de tekniske data.
- Hold ubetinget børn borte fra emballeringsmaterialet, der er fare for kvælning.
- Bortskaf straks emballeringsmaterialet i henhold til de lokalt gældende forskrifter for bortskaffelse.
- Undlad at foretage ændringer på apparatet. Derved bortfalder alle garantikrav

Fare for elektrisk stød

- Åbn ikke produktet, og anvend det ikke længere ved beskadigelser.
- Anvend ikke produktet, hvis AC-adapteren, adapterkablet eller netledningen er beskadiget.
- Forsøg aldrig selv at vedligeholde eller reparere produktet. Overlad alle vedligeholdelsesarbejder til det ansvarlige fagpersonale.

4. Montering

- Fastgør den medfølgende monteringsplade på undersiden af dine hængeskabe med alle 4 træskruer. (B)
- Vælg et egnet sted, der hverken udsætter radioen for varmekilder eller fugt (ikke over eller i nærheden af komfur/opvaskemaskine/vask).
- Skru de fire skruer M6x13 i de pågældende åbninger på oversiden af radioen (C).
- Skruerne skal rage ca. 3,5 mm ud og må ikke skrues helt ind.
- Placér radioen på monteringspladen, så de 4 fastgørelsesskruer går korrekt i indgreb (D og E).

5. Informationer og henvisninger før ibrugtagning

Forberedelse af netværksforbindelse/ internetforbindelse

Du har mulighed for at integrere denne radio i et lokalt netværk og dermed at få adgang til home-servere eller andre frigivelseskilder. For at modtage eller at få adgang til medieindhold, der ikke er gemt lokalt (streaming – f.eks. Spotify Connect), er der derudover brug for en internetforbindelse.

WLAN/Wi-Fi-forbindelse (trådløst netværk)

- Kontrollér, at routeren er tændt, og at der er en forbindelse til internettet/netværket.
- Aktivér din routers WLAN-forbindelse, hvis det endnu ikke er sket.
- Hvis du har spørgsmål vedrørende konfigurationen af routeren, skal du anvende betjeningsvejledningen til routeren til fejlsøgning/problemløsning.
- En nøjagtig konfigurationsvejledning til WLAN-forbindelsen beskrives i afsnittet **Trådløs forbindelse**.

6. Ibrugtagning

6.1 Radio – tilslutning og start

Forbind netkablet med en stikdåse, der er korrekt installeret og nem adgang til.
Netdelen er egnet til en netspænding på 100-240 V og kan derfor anvendes på vekselstrømbasis i næsten alle strømnet. Vær opmærksom på, at hertil kan en landespecifik adapter være nødvendig.
Et tilsvarende udvalg af produkter findes under www.hama.com.

Bemærkning

- Tilslut produktet til en stikdåse, der er tilladt til det.
- Vær ved multistikdåser opmærksom på, at de tilsluttede forbrugere ikke overskrider det tilladte samlede effektforbrug.
- Det skal altid være nemt at nå netstikdåsen.
- Afbryd produktet fra nettet, hvis du ikke bruger det i længere tid.

Når produktet er forbundet med stikdåsen, foretages initialiseringen.

Radioen startes, og mulige menusprog vises.
Ved den første indstilling af radioen hjælper **indstillingsassistenten**.

6.2. Generelle henvisninger vedrørende betjeningen

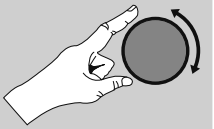
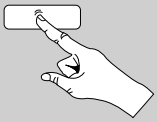
Betjeningshenvisninger

- I et udvalg af forskellige knapper (f.eks. **JA** eller **NEJ**) vises den valgte knap med lys baggrund.
- I menuer, der tilbyder et udvalg af forskellige optioner (f.eks. equalizer, update, etc.), markeres den aktuelt valgte option med #.

Navigation og styring

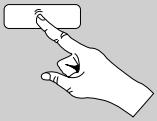
- Ved at dreje [**SCROLL/SELECT**] vælger du enkelte menupunkter.
- Ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**] bekræfter du valget.

Denne fremgangsmåde anskueliggøres med følgende symboler i denne betjeningsvejledning.

Batteridrift	Netdrift
	
	Nogle funktioner kan hentes med genvejstaster. Dette symbol viser, at der kan trykkes på genvejstasterne.

Navigér gennem de viste menupunkter med [**SCROLL/SELECT**], når der er trykket på en genvejstast.

Tilpasning af lydstyrke

	[**VOL.**]

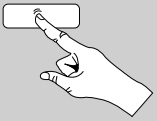
- Tryk på [**VOL.**] for at kunne regulere lydstyrken. Der vises en bjælke og den aktuelle lydstyrkeværdi.
- Ved at dreje [**SCROLL/SELECT**] forøges (til højre) eller reduceres (til venstre) lydstyrken.

Indtastning af adgangskoder, søgetekster, etc.

- Vælg de pågældende tal og/eller bogstaver enkeltvis med [**SCROLL/SELECT**], og bekræft det pågældende valg ved at trykke [**SCROLL/SELECT**].
- Vælg og bekræft knappen for at korrigere en forkert indtastning –. Den sidste indtastning slettes.
- Vælg og bekræft knappen **ABBR** for at afbryde indtastningen.
- Bekræft knappen **OK**, når indtastningen er fuldstændig og du ønsker at afslutte den.
- Ved at trykke på [**INFO**] kommer du direkte til knapperne **– / OK / ABBR**.

Yderligere oplysninger

Ved at trykke på [**INFO**] vises der – afhængigt driftsmodusen samt de pågældende stationer, musikfiler, etc. – yderligere oplysninger.

	[**INFO**]

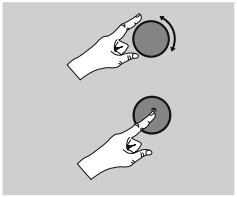
- **Beskrivelse**
  Angivelse af radiostationen, det aktuelle program, indhold, temaer etc.
- **Genrer/programmets land**
  Genrern (musikstil) og stations land/delstat/region angives.
- **Pålidelighed**
- **Bitrate**
  Den modtagede stations aktuelt modtagede digitale bitrate vises.
- **Codec**
  Angivelse af kodningsprocessen til digitalisering af data og signaler, f.eks. MP3, WMA
- **Samplingrate**
  Angivelse af samplingraten (sampling/samplerate/ samplingfrekvens), som angiver, hvor tit der scannes for audiosignalet i et bestemt tidsrum.
- **Afspilningsbuffer**
  Den modtagede stations signalstyrke vises med den viste bjælkes længde.
- **Aktuel dato**
- **Kunstner**
- **Album**
- **Mappe**
- **Sti**
  Angivelse af hukommelsesstien for filen, der aktuelt afspilles.

Tænd/ sluk/ standby

- Tryk på [⏻], for at tænde eller slukke radioen (standby).
- Afbryd enheden fra strømforsyningen for at slukke det fuldstændigt.

6.3 Første indstilling

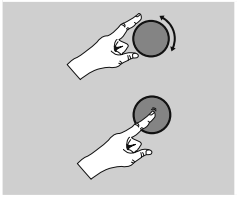
Ved første ibrugtagning vises de mulige menusprog. Gå frem på følgende måde for at indstille det ønskede sprog:



Ønsket sprog, f.eks. Dansk (Danish)

Indstillingsassistent

Efter indstilling af sproget kan den første indstilling startes via indstillingsassistenten (**JA**)/springes over (**NEJ**):



JA / NEJ

Bemærk – start med eller uden indstillingsassistent

- For en enkel og hurtig første idrifttagning (indstilling af tid og dato, indstilling af internetforbindelsen, etc.) anbefaler vi versionen af indstillingsassistenten (**JA**).
- Vælg **NEJ**, hvis du alligevel ønsker at springe den første indstilling ved hjælp af indstillingsassistenten over. Alle indstillinger, der foretages ved hjælp af indstilingsassistenten, kan senere også foretages enkeltvis i systemindstillinger. Som alternativ kan indstillingsassistenten altid udføres igen.
- Vælg derefter **JA** eller **NEIN** for at udføre eller ikke at udføre indstillingsassistenten automatisk, når radioen startes næste gang.
- Du befinder dig i hovedmenuen.

Dato/ tid

- **12/24-timeformat**
- **Automatisk aktualisering**
  - **Update fra Internet**
    Hvis denne option vælges, indstilles klokkeslæt og dato automatisk via internetforbindelsen. Vælg derudover tidszonen for dit opholdssted og – hvis du ønsker det (**TIL**) – tilpasningen til sommer-/ vintertid.
  - **Ingen update**
    Klokkeslæt og dato (**DD-MM-ÅÅÅÅ**) skal indstilles manuelt, da der ikke foretages en automatisk justering.

Bibeholdelse af netværksforbindelse

Ved denne indstilling drejer det sig om en energisparefunktion i radioen. Hvis funktionen er deaktiveret (**NEJ #**), frakobles netværksmodulet, når radioen ikke aktivt anvender en netværksforbindelse (f.eks. i standby-modus).
Hvis du også anvender streaming, skal du aktivere dette menupunkt (**JA #**). Som standard er denne funktion deaktiveret.

Netværksassistent – konfiguration af internetforbindelsen

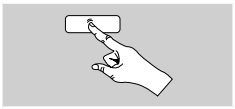
Bemærkning – henvisning til et andet sted i denne betjeningsvejledning

På grund af dette kapitels store omfang skal du følge oplysningerne i **13.2.1. Netværksassistent – konfiguration af internetforbindelsen**.

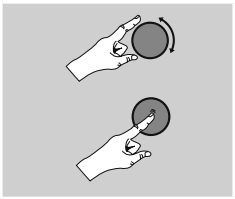
Når netværksassistenten er afsluttet, er indstillingsassistenten også afsluttet. Du modtager en tilsvarende henvisning på displayet.
Bekræft afslutningen ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**] for at komme til hovedmenuen.

7. Hovedmenu/ modi

Du kommer til hovedmenuen på følgende måde:



[**MENU**]

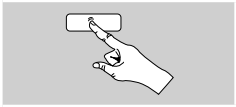


Hovedmenu

Hovedmenuen indeholder de forskellige driftsmodi og andre direkte adgange, som forklares separat i de følgende kapitler:

8. **Internetradio**
9. **Spotify**
10. **Musikafspiller**
11. **Auxiliary Input**
12. **Snooze**
13. **Vækkeur**
14. **Timetæller**
15. **Systemindstillinger**

De enkelte driftsmodi kan også vælges ved at trykke flere gange på [**MODE**].



[**MODE**]

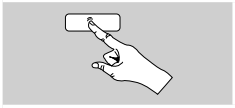
8. Internetradio

Radioen bruger databasen fra udbyderen vTuner*. Du kan anvende stationer uden direkte registrering på portalen http://www.wifiradio-frontier.com. En detaljeret betjeningsvejledning findes under **7.5. Favoritter**.

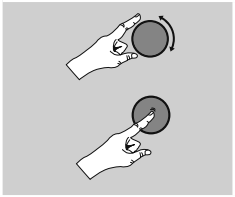
Bemærkning

* Det er muligt at ændre udbyderen for at sikre funktionernes omfang og produktets funktionsdygtighed.

Aktivér – i hovedmenuen eller ved at trykke på flere gange på [**MODE**] – driftsmodusen **Internetradio (Internet Radio)** på radioen:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Internetradio

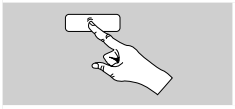
8.1 Stationssøgning

Radioen har forskellige muligheder til at søge efter ønskede stationer.

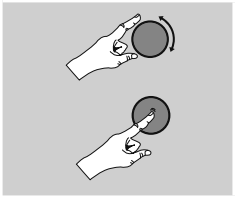
- Navigér i de enkelte søgefunktioner og deres optioner ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**].
- Når du har fundet den ønskede station, skal du bekræfte den ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**]. Radioen afspiller stationen.

8.1.1 Søgning i henhold til lande og regioner

Gå frem på følgende måde for at søge stationer fra bestemte kontinenter, lande og regioner:



[**MENU**]

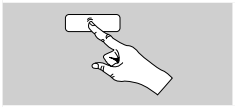


Stationsliste
↓
Stationer
↓
Lande

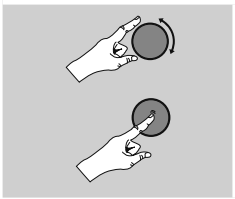
Vælg en station blandt alle stationer eller sorteret i henhold til genrer, når du har indgrænset landet/regionen.

8.1.2 Søgning i henhold til genrerr

Gå frem på følgende måde for at søge efter stationer for en bestemt musikretning eller i henhold til tematisk fokus:



[**MENU**]

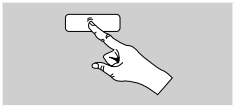


Stationsliste
↓
Stationer
↓
Genrer

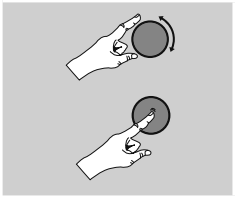
Vælg en station – blandt alle eller blandt forindstillede stationer – eller sorteret i henhold til lande, når du har begrænset en genrer.

8.1.3 Søgning i henhold til navn

Hvis du kender navnet på den ønskede station, kan du søge målrettet efter den:



[**MENU**]

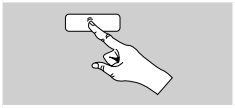


Stationsliste
↓
Stationer
↓
Stationssøgning

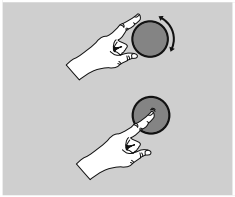
Indtast det fuldstændige stationsnavn eller en del af det i indtastningsmasken, og bekræft knappen **OK** for at starte søgningen. Der vises en liste med alle stationer, hvis navne indeholder den søgte tekst.

8.1.4 Populære stationer

Du får et udvalgt af de mest populære stationer på følgende måde:



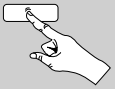
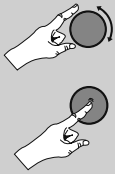
[**MENU**]



Stationsliste
↓
Stationer
↓
Populære stationer

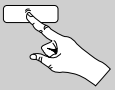
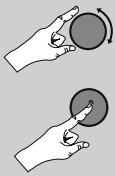
8.1.5 Nye stationer

Du finder stationer, som netop er blevet optaget i databasen, på følgende måde:

	[**MENU**]
	Stationsliste ↓ Stationer ↓ Nye stationer

8.1.6 Lokale stationer

Gå frem på følgende måde for at søge efter stationer i dit land (radioens aktuelle placering):

	[**MENU**]
	Stationsliste ↓ Local <Country>

Bemærkning

Wildcardet <Country> erstattes med det aktuelle land.

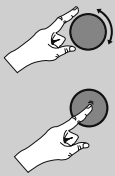
Inden for denne lokale begrænsning kan du derudover filtrere i henhold til genrerr eller vælge en station – blandt alle eller blandt forindstillede stationer.

8.2 Podcasts

Podcasts er bidrag, der kan indlæses, til forskellige temaer. Hertil hører f.eks. talkshows, nyheder og meget mere. Podcasts kan hentes via internettet.
Som regel står der ca. 10.000 bidrag til rådighed. På samme måde som ved stationer giver radioen mulighed for at filtrere de mange Podcasts eller at søge i hele databasen efter et passende resultat.

8.2.1 Søgning i henhold til lande

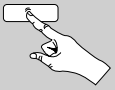
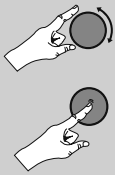
Gå frem på følgende måde for at søge stationer fra bestemte kontinenter, lande og regioner:

	[**MENU**]
	Stationsliste ↓ Podcasts ↓ Lande

Vælg en podcast blandt alle stationer eller sorteret i henhold til genrer, når du har begrænset landet/regionen.

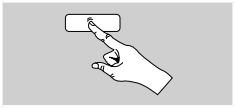
8.2.2 Søgning i henhold til formaterr (temaer/kategorier)

Gå frem på følgende måde for at søge efter Podcasts for en bestemt musikretning eller efter tematisk fokus:

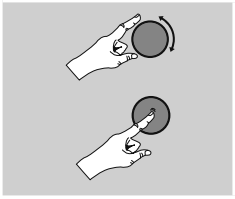
	[**MENU**]
	Stationsliste ↓ Podcasts ↓ Formater

8.2.3 Søgning i henhold til navn

Hvis du kender navnet på den ønskede podcast, kan du søge målrettet efter den:



[**MENU**]

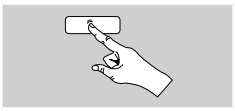


Stationsliste
↓
Podcasts
↓
Podcastssøgning

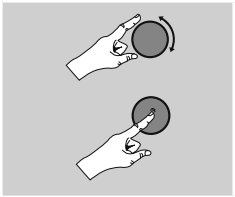
Indtast det fuldstændige podcastnavn eller en del af det i indtastningsmasken, og bekræft knappen **OK** for at starte søgningen. Der vises en liste med alle Podcasts, hvis navne indeholder den søgte tekst.

8.3 Sidst lyttet til

Radioen gemmer de sidst hentede stationer og Podcasts i en separat liste. Gå frem på følgende måde for at hente denne liste:



[**MENU**]



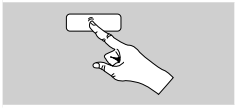
Sidst lyttet til

8.4 Favoritter (lokalt)

Du kan gemme dine favoitstationer på 30 favorithukommelsespladser for at have direkte og hurtig adgang til dem.

8.4.1 Lagring af favoritter

- Indstil stationen, som du vil gemme på en favorithukommelsesplads.
- Hvis stationen afspilles, skal du trykke på [**PRESET**] på forsiden af radioen og holde den inde.



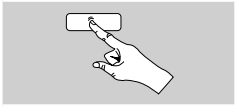
[**PRESET**]

Efter ca. to sekunder åbnes der et oversigtsvindue med favorithukommelsespladserne.

- Ved at dreje [**SCROLL/SELECT**] skifter du mellem hukommelsespladserne (1 til 30).
- Tryk på [**SCROLL/SELECT**] for at gemme stationen på den ønskede favorithukommelsesplads.

8.4.2 Hentning af favoritter

Tryk på [**PRESET**] for at åbne oversigtsvinduet med favorithukommelsespladser.



[**PRESET**]

Vælg en af favoritterne ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**].

Bemærkning

Favoritter kan ikke slettes.
Hvis alle 30 favorithukommelsespladser er belagt og du ønsker at gemme endnu en station som favorit, skal du vælge en favorithukommelsesplads, der allerede er belagt. Den overskrives med den nye station.

8.5 Favoritter
(vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com)

Ud over de lokale favorithukommelsespladser kan du derudover oprette egne favoritlister via vTuner-databasen. De oprettede favoritlister kan også synkroniseres med flere radioer, hvis du anvender vTuner-databasen.

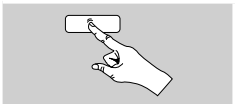
8.5.1 Første anvendelse – registrering af radio

Før du kan anvende denne funktion, skal du registrere dig på portalen **www.wifiradio-frontier.com**. Dertil har du brug for en gyldig e-mail-adresse og en adgangskode, som genereres af radioen.

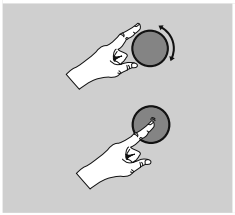
Bemærkning

- Der indsamles ikke personlige oplysninger ved registreringen.
- Der opstår ikke ydeligere omkostninger på grund af registreringen. Tilbuddet er helt gratis.
- Efter registreringen kan du vælge ca. 20.000 radiostationer og 10.000 Podcasts og administrere dem i favoritlisterne.

Hentning af adgangskode:



[**MENU**]

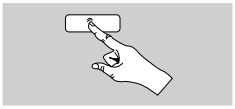


Stationsliste
↓
Help
↓
Hentning af adgangskode

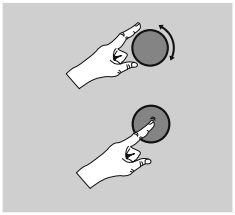
Bemærkning

Vær opmærksom på, at hver adgangskode kun kan anvendes en gang. Kontakt kundeservice, hvis du har problemer ved registreringen af radioen.

- Ved registreringen forbindes radio-ID'en med din e-mail-adresse og gemmes i webinterfacet.
- Hvis der er registreret flere radioer og du ønsker at frigive/slette den gemte radio-ID eller blot at tilpasse dem, finder du radio ID'en på din radio på følgende måde:



[**MENU**]



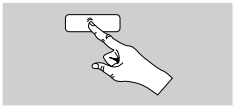
Systemindstillinger
↓
Info
↓
Radio ID

8.5.2 Online administration af favoritter
(vTuner - http://www.wifiradio-frontier.com)

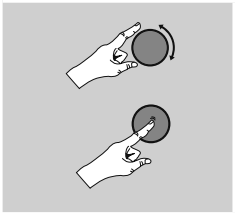
Efter registreringen på portalen kan du søge i databasen ved hjælp af mange filtre, prøvehøre stationer og oprette dine egne favoritlister ud fra stationerne, der er anført dér, og som synkroniseres med din radio i løbet af et par sekunder.

8.5.3 Hentning af favoritlister

Gå frem på følgende måde for at hente favoritlisterne, der er oprettet på portalen, på radioen:



[**MENU**]

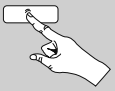
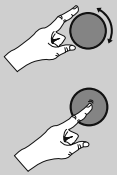


Stationsliste
↓
Mine Favoritter

8.5.4 Mine tilføjede radiostationer

Hvis en station, som du ønsker, ikke står til rådighed, kan du tilføje den manuelt på portalen (kun til rådighed på din enhed) eller foreslå, at en station optages i databasen (anbefal station).

- Dertil har du brug for streamens webadresse, som du tit kan finde på stationens webside.
- Gå frem påfølgende måde for at hente stationerne, der er tilføjet manuelt, på radioen:

	[**MENU**]
	Stationsliste ↓ Mine tilføjede radiostationer

Databasen udvides og vedligeholdes konstant. Vi beder dog om forståelse for, at der ved integrationen af nye stationer kan forekomme forsinkelser, og at nogle stationer også afvises.

9. Spotify

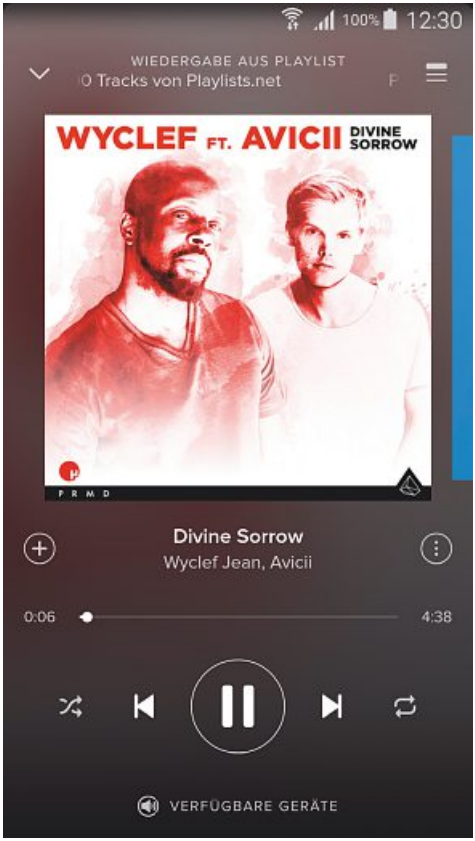
Med Spotify Connect har du adgang til millioner af sange og overfører dem til din radio, lytter til dem på din smartphone undervejs eller bruger dem på din pc eller smartphone.

Forudsætninger:

- Du skal have installeret Spotify-appen på din Android-/iOS-enhed.
- Dem kan du downloade i Play Store eller fra Apple App Store. Efter installation starter du appen og tilmelder dig med dine adgangsdata eller registrerer dig.
- Du har brug for en Spotify Premium Account (informationer under www.spotify.de)
- Radioen og Android-/iOS-enheden med Spotify-appen skal befinde sig i det samme netværk.

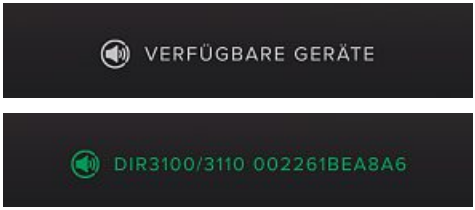
Anvendelse:

- Start afspilningen af en playlistee/en titel som altid i Spotify-appen.
- De almindelige afspilningsinformationer som f.eks. albumcover, titel, etc.
- På den nederste skærmkant vises Spotify Connect-logoet og **Tilgængelige enheder**.



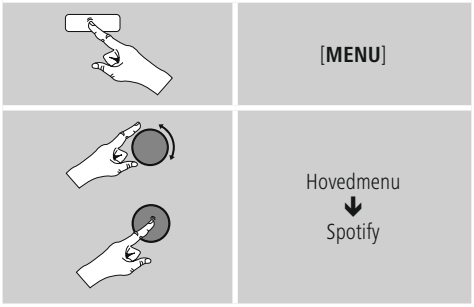
Afspilningsskærm

- Vælg Tilgængelige enheder for at komme til oversigtssiden med alle enheder, der er tilgængelige i netværket.
- Vælg radioen. Audioafspilningen foretages nu via radioen.



Når forbindelsen er etableret, vises Spotify Connect-logoet og enhedens betegnelse med grønt.

Når forbindelsen er etableret første gang:
Aktivér – i hovedmenuen eller ved at trykke flere gange på [**MODE**] – driftsmodusen **Spotify (Spotify Connect)** på radioen:

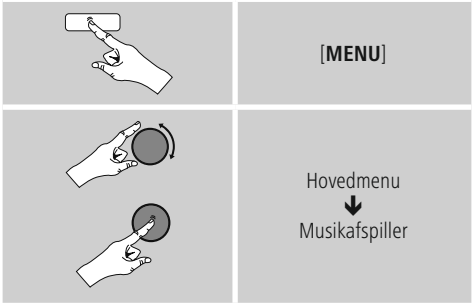


- Tryk på [**SCROLL/SELECT**] for at starte afspilningen.
- Som alternativ kan du også styre radioen, f.eks. springe mellem titler eller ændre lydstyrken, med Spotify-appen.

10. Musikafspiller (UPNP, USB)

Denne driftsmodus gør det muligt at afspille MP3, WMA eller FLAC-filer, som er gemt på en pc, et datamedium eller i det lokale netværk.

Aktivér – i hovedmenuen eller ved at trykke flere gange på [**MODE**] – driftsmodusen **Musikafspiller** på radioen:



10.1 Afspilning af computer (streaming)

Du kan styre radioen via din computer og streame musik fra computeren til radioen.

Efterfølgende forklares det for en computer med operativsystemet Windows 8. Anvend et andet operativsystem, eller kontakt vores support, hvis du har flere spørgsmål.

Forudsætninger:
- Radioen og computeren skal befinde sig i det samme netværk.
- Radioen skal fra computeren have tilladelse som afspilningsenhed.

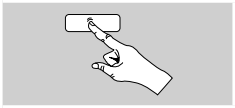
Gå frem på følgende måde:
→ Systemstyring →Netværk og internet → Vis netværkscomputer og -udstyr
Her skulle radioen nu være anført.

- Klik på ikonet eller radioens enhedsbetegnelse med den højre musetast, og vælg **Tilladt streaming** på denne enhed.
- Klik igen på ikonet eller radioens enhedsbetegnelse med den højre musetast, og vælg Vis **enhedens webside** for at ændre enhedens betegnelse (Friendly Name).
- Der åbnes et nyt browser-vindue. Her kan du foretage ændringen i henhold til dine ønsker.

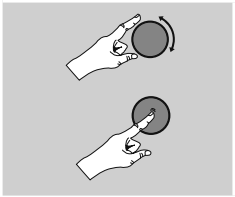
Anvendelse:
- Radioen har nu adgang til pc'ens frigivelsesfortegnelse, og du kan sende (streame) audiofilerne til enheden for at afspille dem.
- Som standard frigives det egne bibliotekets musikbibliotek.
- Administrér og opret yderligere frigivelser via Explorer eller Windows Media Player.
- Klik på den ønskede musikfil med den højre musetast, og vælg **Play To** og radioens enhedsbetegnelse.
- Radioen begynder at afspille musikfilen.

10.2 Afspilning fra netværket – direkte adgang via radio

Gå frem på følgende måde for at få adgang til eksisterende netværksfrigivelser fra radioen:
Aktivér – i hovedmenuen eller ved at trykke flere gange på [**MODE**] – driftsmodusen **Musikafspiller** på radioen:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Musikafspiller
↓
Ælles medier

- Vælg en pågældende enhed (Home Server, PC...), og åbn frigivelserne, der er indeholdt i den, ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**].

Du kan søge efter filer, åbne en afspilningsliste eller søge i hele musikfrigivelsen. Hvis du vil gennemsøge hele musikfrigivelsen, står der også andre søge- og sorteringsfunktioner til rådighed (album, musiker, genrer, mappe, osv.) for at komme hurtigere til den ønskede fil.

Bemærkning

Mange søge- og filterfunktioner kan kun anvendes, når ID3-taggen og andre filinformationer blev plejet på kildeapparatet eller i audiofilen.

Fjernelse af servere:
Tryk på [**SCROLL/SELECT**] for at resette de hidtil kontakterede servere.
De fælles medier slettes, når du bekræfter forespørgslen med JA.

10.3 Afspilning af playlistee

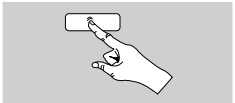
På radioen kan du oprette en playlistee, hvor du gemmer filer fra netværksfrigivelser.

- Vælg filen, der skal tilføjes til playlisteen (under **Fælles medier**).
- Tryk på [**SCROLL/SELECT**], og hold den inde i ca. 3 sekunder, indtil **Tilføjet til playlistee** vises på displayet.

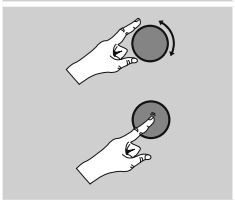
Bemærkning

Du kan også anvende playlisteer, der blev oprettet på en Windows-pc (WPL = Windows-Play-List). Dertil egner Windows Media Player sig f.eks.

- Du kommer direkte til playlistee på følgende måde:



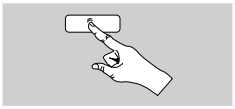
[**MENU**]



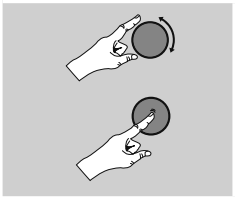
Hovedmenu
↓
Musikafspiller
↓
Playliste

- For at fjerne enkelte filer fra playlisteen skal du vælge den ønskede fil og trykke på [**SCROLL/SELECT**] og holde den inde i ca. 3 sekunder.
- Bekræft forespørgslen Slet fra min playlistee med **JA** for at **fjerne filen fra playlisteen**.

• Gå frem på følgende måde for at slette hele playlisteen:



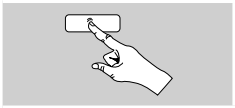
[**MENU**]



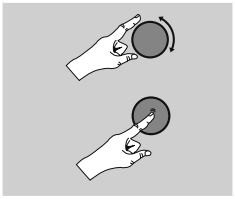
Hovedmenu
↓
Musikafspiller
↓
Playliste nedskær

10.4 Generelle afspilningsoptioner

Disse afspilningsoptioner – gælder for alle afspilningsmuligheder under musikafspiller – findes under:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Musikafspiller
↓
Gentag / Shuffe

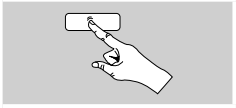
Gentag: Til/gentag: Fra
Tryk flere gange på [**SCROLL/SELECT**] for at ændre funktionen (**Til/Fra**).
Ved **Gentag: Til** gentages kun den aktuelle titel.

Shuffe: Til/Shuffe: Fra
Tryk flere gange på [**SCROLL/SELECT**] for at ændre funktionen (**Til/Fra**).
Ved **Shuffe: Til** afspilles alle titler i tilfældig rækkefølge.

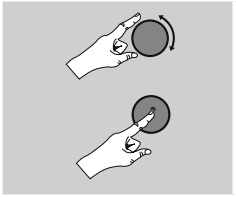
11. Auxiliary Input

Via den analoge audioindgang (**AUX IN** Buchse) kan du tilslutte mobile slutenheder (f.eks. smartphone, tablet-pc, MP3-player, etc.) til radioen og afspille audiofilerne via radioen.

• Aktivér – i hovedmenuen eller ved at trykke flere gange på [**MODE**] – driftsmodusen **Auxiliary Input (Aux in)** på radioen:



[**MENU**]



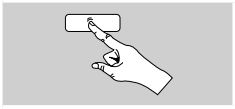
Hovedmenu
↓
Auxiliary Input

• Forbind din mobile slutenhed og audioindgangen (**AUX IN** Buchse) på radioen ved hjælp af et 3,5 mm audiokabel (jackkabel).
• Start og styr audioafspilningen i overensstemmelse hermed via den tilsluttede slutenhed.

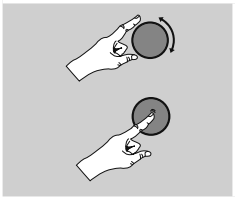
12. Snooze

Radioen har en timer-funktion, der indstiller enheden på standby-modus, når en fastlagt tid er forløbet.

- Indstil det ønskede tidsinterval (fra/15/30/45/60/90/120 minutter) ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**] på følgende måde:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Snooze

- Når det indstillede tidsinterval er forløbet, skifter radioen til standby-modusen.
- Tryk på [⏻], for at tænde radioen igen.
- Et allerede aktivt tidsinterval kan du altid ændre eller deaktivere (**Snooze fra**).

Bemærkning

Displayet viser den aktiverede snooze-funktion med symbolet ⏲ og et tal, hvor tallet repræsenterer den valgte tid (f.eks. ⏲ 30 = timer aktiv, automatisk slukning efter 30 min).

Bemærkning

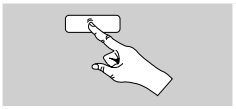
Baggrundsbelysningen under den aktive timer-funktion (snooze) kan indstilles separat – f.eks. mørkere end under Normal drift (se **13.9. Baggrundsbelysning**).

13. Vækkeur

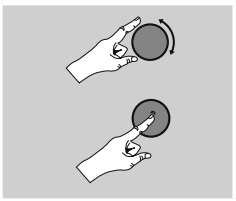
Radioen har to vækketidspunkter, der kan indstilles individuelt.

13.1 Indstillinger

- Du kommer til vækkeursindstillingerne på følgende måde:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Vækkeur

- Vækkeur 1 og vækkeur 2 konfigureres identisk og gør det muligt at gemme to separate vækketidspunkter. Vælg vækkeur 1 eller 2, og indstil følgende detaljer ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**]:

Modus:
Vælg, hvornår vækkeuret skal være aktiveret:
→Fra – dagligt – en gang – hverdage – weekend

Dato og klokkeslæt:
Indtast datoen og klokkeslættet for det enkelte vækkeur ved at vælge **Engang**.

Klokkeslæt:
Vælg først timerne og derefter minutterne for vækketidspunktet.

Modus:
Fastlæg, om du vil vækkes af en signaltone (**Summer**) eller **Internetradio**.

Program:
Angiv under punktet Internetradio, hvilken station/ podcast du vil vækkes med. Du kan vælge blandt 30 favorithukommelsespladser eller **Sidst lyttet til**.

Lydstyrke:
Vælg lydstyrken, som du vil vækkes med. Med denne indstilling er det uden betydning, hvilken lydstyrke radioen sidst var indstillet på.

Gem:
Bekræft denne knap for at afslutte vækkeursindstillingen.

Bemærkning

- Hvis **Internetradio** anvendes som vækkesignal, er det vigtigt, at der på vækketidspunktet står en stabil internetforbindelse til rådighed.Hvis det ikke er tilfældet, skiftes der til signaltonen (**summer**) som vækkesignal.
- Det anbefales at tillade automatiske opdateringer af klokkeslættet. Derved sikres det, at klokkeslættet også aktualiseres efter afbrydelse af strømforsyningen – f.eks. ved strømsvigt.

13.2 Aktivering/deaktivering af vækkeur

- Aktivér vækkeuret ved at bekræfte indstillingerne med **Gem**.
- Deaktivér vækkeuret ved at indstille **Modus:** på **Fra**.

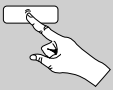
13.3 Afbrydelse af vækkeuret/ snooze

- Hvis vækkeuret udløses, skal du trykke på [⏻],for at afbryde vækkeuret.
- Tryk flere gang på [**SCROLL/SELECT**] for aktivere snooze.
- Vækkeuret forbliver afbrudt i det valgte tidsrum (5/10/15/30/60 minutte) og udløses derefter en gang til.
- Tryk flere gange på [**SCROLL/SELECT**] for at aktivere **TIL** i stedet for et tidsinterval. Radioen forbliver tændt.
- Hvis vækkeuret ikke afbrydes, skifter radioen efter en time automatisk til standby-modus.

14. Timetæller

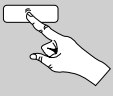
Radioen har et æggeur, der udløser en alarmtone, når et indstillet tidsrum er forløbet.

- Tryk på [**TIMER**] for at indstille det ønskede tidsinterval (0 til 99 minutter).

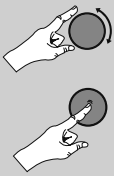


[**TIMER**]

Indstil som alternativ tidsintervallet (0 til 99 minutter) i hovedmenuen ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**]:



[**MENU**]



Hovedmenu
↓
Timetæller

- Tryk på [**TIMER**] for at vise den resterende tid.
- Tryk på [**TIMER**] for at afslutte alarmtonen, der blev udløst efter, at tidsintervallet var forløbet. I modsat fald slutter alarmtonen automatisk efter 30 minutter.
- Indstil tidsintervallet 0 minutter for at deaktivere æggeuret.

Bemærkning

- Alarmtonens lydstyrke kan ikke indstilles manuelt. Den stiger automatisk til lydstyrkeniveau 16.

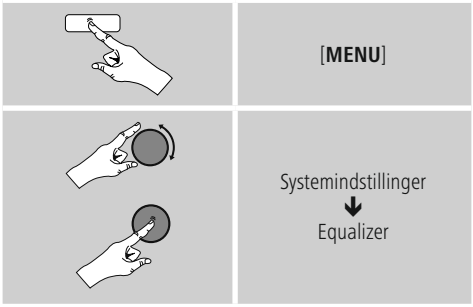
15. Systemindstillinger

I systemindstillingerne kan du foretage alle indstillinger og hente vigtige informationer om radioen.

15.1 Equalizer

Ved hjælp af equalizeren kan du tilpasse radioens klangbillede til dine egne ønsker ved at indstille basintensiteten og diskanten.
Du kan i den forbindelse vælge blandt forkonfigurerede profiler – tilpasset til forskellige genrerr – eller oprette en individuel profil.

• Gå frem på følgende måde for at foretage equalizerindstillinger:



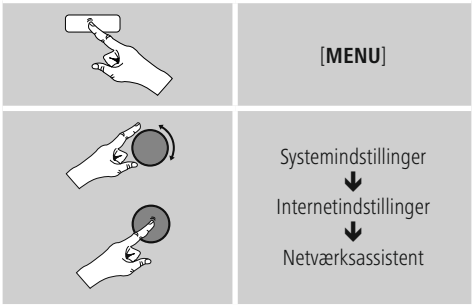
• Vælg en af de forkonfigurerede profiler med [**SCROLL/SELECT**].
• Vælg optionen **Min EQ-indstilling** for at oprette din egen equalizerprofil.
• De kommer til indstillingerne **Bas, Diskant** og **Lydstyrke** (lydstyrkeforstærkning).
• Tryk på [**SCROLL/SELECT**] på det pågældende valg for at ændre en værdi, og foretag en ændring af værdierne ved at dreje [**SCROLL/SELECT**] til venstre eller højre. Hvis der afspilles under indstillingen, kan du høre ændringen i klangen direkte.
• Bekræft indstillingen ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**] igen.
• Afslut indstillingen med **Gem**.
• Vælg optionen **Min EQ** for at anvende den nyoprettede profil.

15.2 Internetindstillinger

15.2.1 Netværksassistent – konfiguration af internetforbindelsen

Netværksassistenten hjælper dig med at forbinde radioen med internettet. Yderligere konfigurationsmetoder og detailinformationer forklares nedenfor.

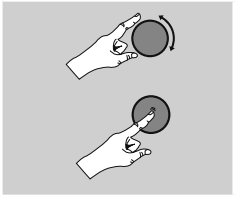
• Gå frem på følgende måde for at hente **netværksassistenten**:



• Radioen starter en søgning efter tilgængelige WLAN-forbindelser (Wi-Fi), når assistenten hentes, og viser netværkene.
• Ved at dreje [**SCROLL/SELECT**] skifter du mellem de fundne netværk. Ved afslutningen af listen kan du starte søgningen igen([**Ny søgning**]) eller konfigurere forbindelsen manuelt ([**Manuel konfiguration**]).
• Hvis det ønskede netværk ikke findes, eller hvis SSID (Service Set Identification – netværkets betegnelse) ikke vises, er netværket muligvis skjult eller ikke inden for rækkevidde. Forsøg i dette tilfælde en manuel konfiguration.

15.2.2 Trådløs forbindelse (WLAN)

Afhængigt af netværket kan du vælge mellem forskellige optioner til at etablere forbindelsen med netværket. Netværk, som understøtter en WPS-forbindelse (Wi-Fi Protected Setup), markeres i listen med den foranstillede betegnelse [**WPS**].
Ved andre forbindelser drejer det sig om åbne netværk eller om forbindelser, som er beskyttet af PSK-metoden = Pre-Shared-Key (kode, der er aftalt forinden).

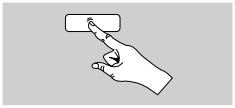


Desired Network

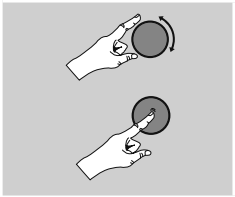
WPS-/PSK-/åben forbindelse
En WPS-forbindelse gør en enkel og alligevel beskyttet forbindelse mellem radioen og netværket mulig. Der står to muligheder til rådighed. Indstillingen af forbindelsen med PBC = Push-Button-Configuration (konfiguration med tryk på en knap) eller med PIN-metoden, hvor du af din routers webinterface opfordres til at indtaste en tilfældigt genereret rækkefølge af tal.

PBC-indstilling
- Vælg det ønskede netværk. (markeret med foranstillet betegnelse [**WPS**])
- Vælg derefter optionen **Push Button** i WPS-menuen, og bekræft valget ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**].
- Tryk på WPS-knappen på din router eller den aktuelle AP. Tit det også udføres via det tilhørende webinterface.
- Den nøjagtige fremgangsmåde står i betjeningsvejledningen til din router/AP.
- Når processen også blev startet på routeren/ AP, bør radioen forbindes med adgangen og netværksforbindelsen stå til rådighed.

- Som alternativ kan indstillingen via PBC også hentes i radioens internetindstillinger:



[**MENU**]



Systemindstillinger
↓
Internetindstillinger
↓
PBC WLAN Appens

PIN-indstilling
- Vælg det ønskede netværk. (markeret med foranstillet betegnelse [**WPS**])
- Vælg derefter optionen PIN i WPS-menuen, og bekræft valget ved at trykke på [**SCROLL/SELECT**].
- Radioen genererer nu en 8-cifret kode, som skal indtastes på webinterfacet eller brugeroverfladen på din router eller AP.
- Yderligere informationer om konfigurationen routeren/AP står i den tilhørende håndbog.

Overspringelse af WPS/ konfiguration af Pre-Shared-Key (PSK)
- Vælg punktet Spring WPS over, og du kommer til kodeindtastningen.
- Ved netværk uden **WPS-understøttelse** kommer du direkte til denne indtastning.
- Indtast den fuldstændige kode i indtastningsmasken, og bekræft knappen **OK**.
- Hvis indtastningen er korrekt, forbindes radioen med adgangspunktet og etablerer internet-/ netværksforbindelsen.

Bemærkning

- Tit er Pre-Shared-Key (kode) placeret på bagsiden af routeren/AP.
- Vær opmærksom på store og små bogstaver ved indtastningen af koden.

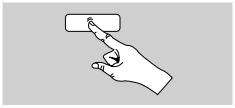
Åbent netværk/ubeskyttet netværk

Bemærkning

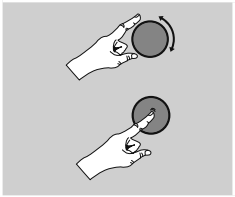
- Vi anbefaler, at du ikke etablerer en usikret forbindelse, og at du altid sikrer dit netværk mod fremmed adgang.
- Hvis netværket, som du ønsker, ikke har sikkerhedsforanstaltninger, er det tilstrækkeligt at vælge det i listen og bekræfte det. Radioen forbindes derefter omgående med adgangspunktet.

15.2.3 Manuel konfiguration af netværksforbindelsen – trådløs (WLAN)

- Gå frem på følgende måde for at indstille en netværksforbindelse manuelt:



[**MENU**]



Systemindstillinger
↓
Internetindstillinger
↓
Manuel indstilling

Manuel konfiguration trådløst (WLAN) – DHCP aktiv

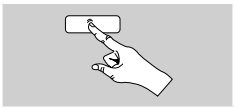
- Vælg optionen **Trådløs**.
- Vælg optionen **DHCP aktiv**.
- Indtast den fuldstændige SSID (netværksbetegnelse) i indtastningsmasken, og bekræft knappen **OK**.
- Vælg nu den pågældende sikringsmetode for netværket. Den står i konfigurationen af din router/AP.
- Afhængigt af den valgte kryptering skal du derefter indtaste netværkskoden, før forbindelsen etableres.

Manuel konfiguration trådløst (WLAN) – DHCP inaktiv

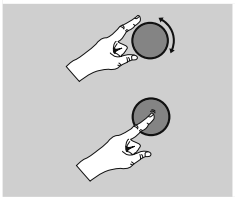
Denne metode svarer til konfigurationen ved aktiveret DHCP-server (**Manuelle konfiguration trådløst (WLAN) – DHCP aktiv**), men du skal derudover indtaste netværksinformationerne som f.eks. IP-adresse, subnetmaske, gateway-adresse og DNS (primært og sekundært).
Disse informationer findes på webinterfacet på din router/AP, eller du modtager disse informationer fra din netværksadministrator. Bekræft indtastningen, når alle informationen er korrekte. Radioen forsøger efter at etablere forbindelsen.

15.2.4 Visning af indstillinger

Her findes de vigtigste informationer om alle netværksforbindelser, der aktuelt anvendes eller blev indstillet af radioen, f.eks.: MAC-adresse, WLAN-region, DHCP aktiv/ inaktiv, SSID, IP-adresse, subnet-maske, gateway-adresse, DNS (primær/sekundær), etc.



[**MENU**]

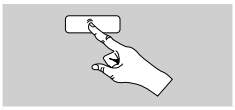


Systemindstillinger
↓
Internetindstillinger
↓
Visning af indstillinger

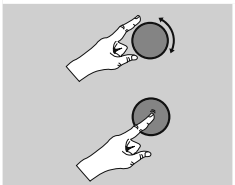
15.2.5 Sletning af netværksprofiler

Radioen gemmer automatisk alle netværksforbindelser (profiler), der allerede er etableret. Derved kan radioen vælge sig ind i en af disse netværksforbindelser uden, at du skal indtaste adgangsdataene igen, ved nye forbindelsesforsøg, f.eks. efter afbrydelse af strømforsyningen.

- Gå frem på følgende måde for at slette enkelte netværksprofiler:



[**MENU**]



Systemindstillinger
↓
Internetindstillinger
↓
Sletning af netværksprofiler

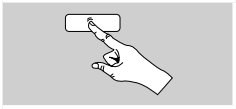
- Vælg den pågældende netværksprofil, og tryk på [**SCROLL/SELECT**] for at slette den.
- Netværksprofilen slettes, når du bekræfter forespørgslen med **JA**.
- En aktuelt aktiv/anvendt profil kan ikke slettes.

Bemærkning

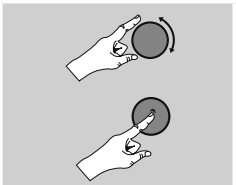
- Før du overdrager (sælger, giver, etc.) radioen til en anden person, anbefaler vi, at du resetter den til fabriksindstillingen.
- Derved slettes alle gemte netværksdata og -forbindelser fuldstændigt.

15.2.6 Bibeholdelse af netværksforbindelse

Ved denne indstilling drejer det sig om en energisparefunktion i radioen.



[**MENU**]

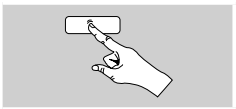


Systemindstillinger
↓
Internetindstillinger
↓
Bibeholdelse af netværksforbindelse

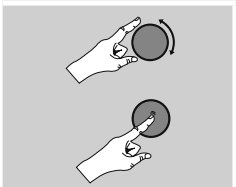
Hvis funktionen er deaktiveret (**NEJ #**), frakobles netværksmodulet, når radioen ikke aktivt anvender en netværksforbindelse (f.eks. i standby-modus). Hvis du også anvender streaming eller styringen ved hjælp appen, skal du aktivere dette menupunkt (**JA #**). Som standard er denne funktion deaktiveret.

15.3 Tidsindstillinger

Du kommer til tidsindstillingerne på følgende måde:



[**MENU**]



Systemindstillinger
↓
Tidsindstillinger

Automatisk aktualisering
Update fra internet
Hvis denne option vælges, indstilles klokkeslæt og dato automatisk via internetforbindelsen. Vælg derudover tidszonen, hvor du opholder dig (**Zeitzone Indstil tidszone**) og – hvis det ønskes (**Sommer-/vintertid →TIL**) – tilpasningen til sommer-/vintertid.

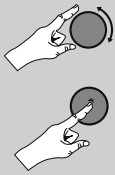
Ingen update
Klokkeslæt og dato (**DD-MM-ÅÅÅÅ**) skal indstilles manuelt, da der ikke foretages en automatisk justering.

Tids-/datoindstillinger
Indstil datoen (**DD-MM-ÅÅÅÅ**) og klokkeslættet (**hh:mm**) manuelt ved hjælp af [**SCROLL/SELECT**].

Format
Vælg mellem 12 og 24 timers format.

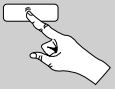
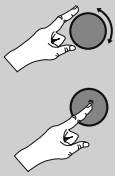
15.4 Sprog

Gå frem på følgende måde for at ændre radioens menusprog, der blev indstillet før eller ved den første idrifttagning:

	[**MENU**]
	Systemindstillinger / Settings ↓ Sprog / Language ↓ Desired language, for example German

15.5 Fabriksindstilling

Gå frem påfølgende måde for at resette radioen til fabriksindstillingen (leveringstilstand):

	[**MENU**]
	Systemindstillinger ↓ Fabriksindstillingerne

• Bekræft følgende forespørgsel med **JA** for at resette radioen til fabriksindstillingerne.

Alle foretagede indstillinger slettes.

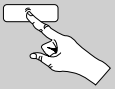
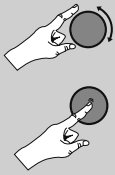
Bemærkning

- Problemer og fejlfunktioner kan muligvis udbedres ved at resette til fabriksindstillingerne.
- Alle forindstillinger som f.eks. equalizer, favoritter og netværksprofilerne slettes dog uigenkaldeligt.

15.6 Softwareaktualisering

Der udvikles konstant forbedringer og nye features til vores radioers software for at udbedre mulige fejl, udvide funktionsomfanget osv.
Vi anbefaler altid at installere de updates, der stilles til rådighed, på din radio.

• Gå frem på følgende måde:

	[**MENU**]
	Systemindstillinger ↓ Softwareupdates

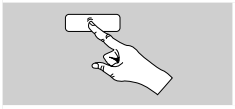
- Hvis du vælger **Automatiske updates (JA)**, kontrollerer radioen automatisk regelmæssigt, om der står nye softwareupdatess til rådighed. (anbefaling)
- Vælg **Søg update** for at søge manuelt efter softwareupdatess.

Advarsel

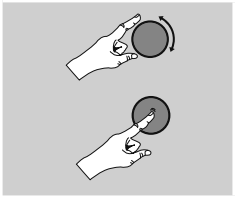
- Sørg for, at der findes en stabil strømforsyning, før du starter en software-update.
- En strømafbrydelse under en software-update kan fremkalde skader på radioen, der ikke kan repareres!

15.7 Indstillingsassistent

Du kan altid starte indstillingsassistenten (se **6.3.1 Indstillingsassistent**) igen på følgende måde:



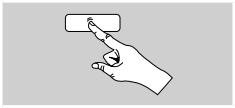
[**MENU**]



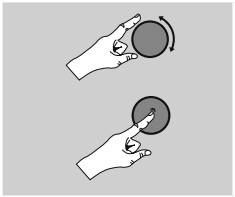
Systemindstillinger
↓
Indstillingsassistenten

15.8 Info

- Gå frem på følgende måde for at hente radioens aktuelle hard- og softwareinformationer (versioner, enhedsbetegnelse, radio-ID, …):



[**MENU**]



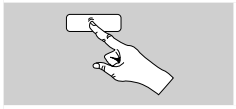
Systemindstillinger
↓
Info

- Hvis du allerede har registreret din radio på online-portalen hos Frontier Silicon (**http://www.wifiradio-frontier.com**), finder du også radioens ID her.

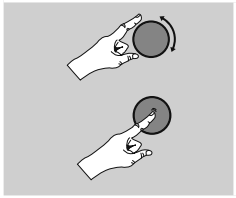
15.9 Baggrundsbelysning

Du har mulighed for at indstille baggrundsbelysningen for de enkelte driftstyper (driftsmodus, standbymodus, snooze-modus) separat.

- Gå frem på følgende måde:



[**MENU**]

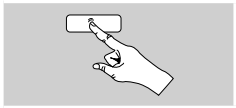


Systemindstillinger
↓
Baggrundsbelysningen

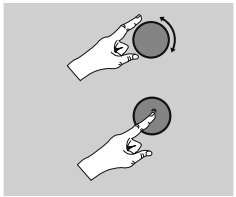
- Vælg blandt forskellige lysstyrketrin for driftstyperne **Driftsmodus** og **Snooze-modus**.
- Vælg også et lysstyrketrin for baggrundsbelysningen i standby (**Displaybelysning**) for **Standbymodus**.
- Vælg et tidsinterval under **Timeout (sek)**. Hvis radioen befinder sig i standby, skal du trykke på en vilkårlig tast (undtagen [⏻]) for at oplyse displayet i det valgte tidsintervals tidsrum med driftsmodusens lysstyrketrin.
- Deaktivér som alternativ denne funktion (**Timeout (sek)** →**Fra**).

15.10 AUX: Auto-standby

I driftsmodusen **Aux in (Auxiliary Input)** skifter radioen som standard til standby-modus efter 60 minutter.
Gå frem på følgende måde for at deaktivere (**NEJ**) eller aktivere (**JA**) denne funktion:



[**MENU**]



Systemindstillinger
↓
AUX: Auto-Standby

16. Vedligeholdelse og pleje

- Rengør kun dette produkt med en fnugfri, let fugtet klud, og anvend ikke aggressive rengøringsmidler.
- Hvis du ikke anvendes produktet i længere tid, skal du slukke apparatet og afbryde det fra strømforsyningen. Opbevar det på et rent, tørt sted uden sollys

17. Udelukkelse af garantikrav

Hama GmbH & Co KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshenvisningerne.

18. Service og support

Kontakt venligst Hama-produktrådgivningen, hvis du har spørgsmål vedrørende produktet.
Hotline: +49 9091 502-115 (tysk/engelsk)

Du finder flere supportinformationer på:
www.hama.com

19. Bortskaffelseshenvisninger
Henvisninger vedrørende miljøbeskyttelse:



Fra og med indførelsen af EU-direktiverne 2002/96/EF og 2006/66/EF i national ret gælder følgende: Elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Forbrugeren er lovmæssigt forpligtet til at aflevere udtjent elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier til dertil indrettede, offentlige indsamlingssteder eller til forhandleren. De nærmere bestemmelser vedr. dette fastlægges af lovgivningen i det pågældende land. Symbolet på produktet, brugsvejledningen eller emballagen henviser til disse bestemmelser. Ved genbrug, genvinding eller andre former for nyttiggørelse af udtjent udstyr/batterier giver du et vigtigt bidrag til beskyttelse af miljøet.

20. Overensstemmelseserklæring

CE Hermed erklærer Hama GmbH & Co KG, at radioudstyrstypen [00054815, 00054831] opfylder direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens komplette tekst findes på følgende internetadresse: www.hama.com -> 00054815, 00054831 -> Downloads.

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

The Spotify software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054815_31/05.18